

REDACCION Y ADMINISTRACION:

Plaza de Oriente, 2.— Madrid.

APARTADO 613. TLE. 54-1-83

Periódico Feminista

DE PROGRESO SOCIAL, DE CULTURA Y ORIENTACION PROFESIONAL DE LA MUJER

Directora-fundadora: CELSIA REGIS

Miércoles, 29 de febrero de 1928.

NUMERO SUELTO

10 céntimos

La Cuestión política vista por Concepción Arenal

II

En el artículo anterior transcribimos parte de la interesante *Carta decimoquinta* de las «Cartas a un Señor» de Concepción Arenal, en la que trata la Cuestión política. Consignamos allí lo que entendía la gran escritora por política y la definición que hace de los *políticos de fe*, de los *cínicos* y de los *hipócritas*. En las siguientes líneas trata de los que no se ocupan en política, sino para explotarla.

«Después de los cínicos y de los hipócritas—dice—, que según las circunstancias continúan o no siéndolo, vienen los que no se ocupan en política sino para explotarla. Según las categorías, se los puede comparar a perro sin amo que rebuscan donde se acumulan las barreduras sociales; a buitre que acude a la carne muerta; a merodeadores que siguen de lejos a los ejércitos con el saco que llenan en el campo de batalla cuando ya no hay peligro, o a ribereño de río crecido o mar tempestuoso, que con largos ganchos, y desde lugar seguro, atrae a la orilla y se apropia los objetos arrastrados por las aguas. El gancho es todo género de malas artes con que favorecen y explotan las de los políticos cínicos o hipócritas, la pesca es el destino, el ascenso, la contrata sin subasta o hecha de modo que sea mentira, la ley que se aplica, se suspende o se infringe según al pescador conviene, el premio sin mérito, la impunidad del delito y todo género de especulación y negocios también avenidos con el fraude, como incompatibles con la decencia y la moral. Estos tales, son escépticos en política, pero tienen fe en el hombre político que está en disposición de favorecerlos; niegan a los demás la abnegación que les falta; buscan un móvil mezquino a las acciones nobles; se dicen demasiado dignos para formar parte de los partidos desmoralizados, de cuya inmoralidad se aprovechan por medio de sus más viles afiliados.

Tratando de personas que se dedican a la política o la explotan, parece que no deberíamos

ocuparnos de los que ni directamente toman parte en ella, ni la utilizan; pero como su neutralidad es ilusoria, como el vacío que dejan favorece la presión de gente loca o mal intencionada, como alteran el equilibrio y contribuyen a dificultar la armonía, no es posible desconocer su influencia.

Los abstendidos pertenecen a dos clases: son honrados, o no tienen honradez; hay que congratularse de que éstos no tomen parte en la gestión de la cosa pública, para aumentar el número de los que la dañan, pero es deplorable la abstención de los primeros, que debe atribuirse a un error, porque las personas honradas no faltan, conociéndole, a ningún deber, y ellos dejan de cumplir muchos. El hombre tiene deberes con la humanidad, con la familia y con la patria, y de estos últimos forman parte los deberes políticos, no aislados, sino entrelazos con los otros, influyentes e influidos, de modo que su desconocimiento o infracción dificulta o impide la justicia en otras esferas.

Es un principio absoluto, que todo el que tiene un poder, está obligado a emplearlo bien, poder es deber; no hay excepción de es la regla, y no puede serlo, por tanto, la política. El que tiene voto está obligado a votar, como el que tiene ciencia a enseñar, y el que tiene autoridad a dirigir bien a los que le respetan.

El que no cumple con todos sus deberes, no es verdaderamente honrado; el que no los conoce, no es verdaderamente racional.

No basta que el farmacéutico vigile el despacho y manipulación de sus drogas; que el médico cuide bien de sus enfermos; que el abogado no defienda injusticias; que el empleado no huelgue ni prevarique; que el catedrático sepa su asignatura y la enseñe. No basta que todos ellos, como hijos, como esposos, como padres, como hermanos, cumplan con sus obligaciones; no basta que sean hombres de profesión y de familia, encastillándose en ella con un egoísmo que no

dejará de serlo porque pueda disfrazarse de prudencia, de modestia o de otro modo: la humanidad y la patria, esa patria y esa humanidad a que tanto deben y sin las cuales nada serían, tienen derechos y les imponen deberes.

Ya los cumplimos, dicen; pagamos la contribución. ¿Si? Pues no veo en ello gran mérito, porque lo mismo hacen los que son insolventes o no quieren sufrir el perjuicio del apremio, aunque por otra parte sean muy indignos y despreciables: el ser contribuyente puede ser una desgracia (en España al menos), no un mé-

Nuestro folletín

Felipe IV y Sor María de Agreda

Hoy damos comienzo a la publicación de nuestro *Folletín* con el interesante «Estudio Crítico» sobre:

FELIPE IV Y SOR MARIA DE AGREDA

Del que es autor el inteligente y eximio escritor

D. JOAQUIN SANCHEZ DE TOCA

Presidente de la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas, que, atendiendo amablemente nuestra petición; se ha dignado concedernos el permiso de ser publicada.

La importancia de la obra, por sus eruditos y abundantes detalles históricos-místicos, su estilo bien cuidado y la inmoralidad que el autor imprime en todas sus producciones, son garantía de interés e ilustración que nuestro folletín ha de tener para las lectoras de LA VOZ DE LA MUJER.

De la personalidad literaria del autor, que tan amablemente nos ha complacido, para que figure en estas columnas su importante libro, hablaremos en el próximo número

rito, y aunque le hubiera en hacer aquellas cosas a que la fuerza obliga, no se paga con dinero la deuda de la patria, que tiene necesidad y derecho a los veredictos de la conciencia y a las luces del saber de sus hijos ¿Para qué los enseñan? ¿Para que ganen dinero haciendo casas, puentes jarabes, pedimentos, recetas, escrituras o versos?

Si, para todo esto y para algo más que esto, porque la sociedad, como el individuo, no vive sólo de pan, y a más del tributo pecuniario, necesita el de la inteligencia y de la honradez. Negándole los retraídos en política, contribuyen a que los ignorantes y los pillos extravíen la opinión pública, o a que no se forme y carezcan de ese freno los que tanto la necesitan.

Los abstendidos sienten grande repugnancia a entrar en la esfera política, muy turbia (y ¿por qué no decirlo, si por desgracia es verdad?), muy sucia y ensangrentada; pero cuanto peor huele la sala de un hospital, más necesidad tienen los pobres enfermos de que alguno se resuelva a limpiarla, y aquella fetidez que rechaza al egoísmo, atrae la abnegación.

Pero en el caso de que tratamos, los que se quejan de la sociedad y la tienen por causa legítima de alejamiento, han contribuido a ella, si no arrojando inmundicias, no evitando como podían y debían, que se acumulasen. Esta podredumbre política, que nos corroe y nos infama, es efecto de muchas causas; y una de ellas es la especie de estancamiento de la gente honrada y retraída, que produce vapores malsanos, como las aguas que corren. Las actividades para el mal hallan como un poderoso refuerzo en las apatías para el bien, y el mal se hace, y lo que es todavía peor, como sólo los males se agitan, parece que ellos nada más existen, y los buenos no saben unos de otros; no se cuentan, cada uno se cree solo, y que es inútil y hasta insensato hacer un esfuerzo que no ha de dar resultado; así se encadenan los errores y las faltas.

Hoy se sabe bien en física que la acción de ninguna fuerza, por pequeña que sea, se pierde. ¿Cuándo se sabrá, y sobre todo se generalizará, la

misma verdad en lo moral? Entonces no habrá votos dados en razón y en conciencia que se tengan por perdidos, ni se juzgará que lo son la palabra dirigida a un auditorio o el escrito que se imprime para un público que no comprende o aplaude inmediatamente. La idea es a veces un fulminante que determina una explosión; otras, una levadura que tarda en fermentar años; en ocasiones, un germen que necesita para germinar siglos; con el ejemplo acontece lo mismo, pero ni el uno ni la otra se pierden, y la verdad y la virtud llegan a la posteridad más remota, y no pasarán como esta tierra en que se les niega eficacia infalible y vida imperecedera.»

leyendo las razones poderosas de la insigne pensadora ¿cabe o no preguntarse si los deberes para con la *humanidad*, la *familia* y la *patria*, que ella indica, son exclusivos del hombre? Ciertamente que no; la responsabilidad de no cumplirlos nos coge por igual al hombre y a la mujer. Y como ella misma dice, si nosotras conocemos el deber que para con la patria tenemos, no debe acobardarnos, aunque los profesionales de la política vieja nos lo niegue, el luchar por el cumplimiento del deber, siendo útiles a nuestra patria, sin abandonar, por eso, los que nos incumbe en la familia y los que tenemos para con la humanidad.

CELSIA REGIS

¿Quién era Concepción Arenal?

II (I)

En su estudio sobre Concepción Arenal, Francos Rodríguez continúa diciendo:

«La Condesa de Pardo Bazán, honor de las letras españolas, no es menos expresiva en sus elogios a Concepción Arenal, y Francisco Múñich, de Buenos Aires, dice de ella, al dedicarle un libro entero, que fué la mujer más grande del siglo XIX, Röder el criminalista alemán, hablando de los estudios penitenciarios de la filantrópica escritora, afirma «Tiene

(I) Véase el número anterior.

LA VOZ DE LA MUJER

PERIODICO FEMINISTA

De progreso social, de cultura y orientación profesional de la mujer.
Redacción y Administración:

PLAZA DE ORIENTE, 2.— Madrid
TELEFONO 54-1-83
APARTADO DE CORREOS 613,
donde se dirigirá toda la correspondencia.

PRECIOS DE SUSCRIPCION MADRID

Trimestre..... 2'75 ptas.
Semestre..... 5'50 »
Un año..... 10'00 »

PROVINCIAS

Trimestre..... 3'25 ptas.
Semestre..... 6'00 »
Un año..... 10'50 »

EXTRANJERO

Semestre..... 10 ptas.
Un año..... 18 »

NUMERO SUELTO

DIEZ CENTIMOS

25 ejemplares.....1'75 ptas.

SE PUBLICA MIERCOLES Y SABADOS

SITIOS EN QUE SE VENDE LA VOZ DE LA MUJER

EN MADRID

Quiosco de la Plaza de España esquina a la calle de Bailén.

Calle San Bernardo esquina a la de Reyes (puesto de periódicos en el Ministerio de Gracia y Justicia).

Puerta del Sol (puesto de periódicos del Bar Flor y en el de la esquina de la calle de Carretas).

Calle de Alcalá (quiosco en frente de las Calatravas; quiosco el Fénix en frente de la Granvía, y quiosco en frente del teatro Apolo)

Quiosco de la plaza del Rey (calle del Barquillo).

Quiosco de la calle de Serrano esquina a la de Goya.

Idem en la Glorieta de Atocha en frente del Hotel Nacional.

Calle Espoz y Mina, esquina a la de la Cruz.

una elevación de ideas y originalidades tales, que la ponen a la altura de los grandes pensadores del mundo.

«Su libro, está entre los selectos que se han publicado.» Y el doctor Wines, yanqui, que presidió el Congreso penitenciario de Estocolmo, declara autoridad europea en la materia a Concepción Arenal. La elogian con sinceros y extraordinarios fervores el profesor Folli, de Roma; Jacques Conssanges, de Francia, y a la escritora portuguesa que firma con el pseudónimo Gid. En nuestro país la han estudiado, además de la condesa Pardo Bazán, Azcárate y Posada, hombres de tanta autoridad como Cánovas del Castillo, Dorado Montero, que ha desaparecido del mundo entre una incomprensible indiferencia; los Cos Gayón, Salillas Sánchez Moguel, Benavente, Armengol y Cornely Sama... Es imposible, cuando se trata del intelectualismo es-

pañol en el siglo pasado, no poner en término primero el nombre de la que fué consuelo de los afligidos esperanza de los desventurados, guía de cuantos acuden al remedio de las miserias sociales.

Concepción Arenal quería a los desgraciados, a los abatidos, a los que sufren persecución por la injusticia o están sujetos a la fatalidad de lacras corporales y depresiones del espíritu.

Los quería para aliviar sus penas, para redimirlas, si eran redimibles, y a la vez para que la sociedad modificase su condición, no siendo ni orgullosa, ni altiva, ni cruel. Porque en la sociedad misma, en sus errores, en sus pasiones, en sus egoísmos, en sus vicios, en sus crueldades, está el germen de lo que luego se llama delito, y por lo mismo hay que sentir piedad, no como don generoso de quien la usa, sino cual penitencia del pecador que desea ser absuelto, y modo de previsión de cuantos con buen juicio consideran que evitar es mucho mejor que reprimir.

Hablando de la política y de la mujer española, el tema más interesante ha de ser la vida de doña Concepción, que vivió lejos de todos los partidos sin mezclarse en sus luchas; pero que, a pesar de ello, fué la que en su época tuvo más clara, más perfecta visión de lo que había de hacerse en provecho de la vida española. Si los hombres del tiempo de la insigne dama, los que entonces luchaban en el campo de la opinión y se repartían sus favores, hubiesen sabido lo que ella y poseído sus altas prendas, mejor y más honda huella dejaran en la España que les tuvo por hijos predilectos.

Sin brillar ni en centros ni en comités, sin alardear de convicciones partidistas ni profesarías con estruendo, sin asomarse a los lugares donde imperan las alharacas, fué un gran político de su época, de los que influyen en las costumbres nacionales, mejorándolas, no de los que pasan por el país,

como la tempestad, con el estrépito del trueno y la luz deslumbradora de los relámpagos sin dejar otros recuerdos que los desoladores de sus historias.

El pueblo que es ilustrado y virtuoso—decía la famosa escritora—, no necesita revelarse para que en él sean imposibles los tiranos. Como sostiene magistralmente la condesa Pardo Bazán, todo el espíritu político de Concepción Arenal está contenido en la siguiente fórmula:

«El hombre ha sido creado para la sociedad y la sociedad es superior al individuo.» El amor que por la justicia sentía la gran autora el *Visitador del Pobre* daba compasión, y ello constituye un verdadero credo. El imponer la justicia en la vida social, en el régimen de los pueblos, en la conducta y proceder de quienes les dirigen, es es todo un programa, un verdadero programa, que al cumplirse habría ahorrado a España infinitos pesares y las más de las heridas que aun sangran y nos trajeron a la postración que nos anonada.

Un día, allá por 1875 fué requerida Concepción Arenal para que formase parte de una Junta de señoras encargada de proporcionar recursos a los heridos de la guerra civil.

—¿Es, por supuesto, para heridos de nuestro Ejército y del carlista—preguntó—?

—No—la dijeron—. Para los del Ejército liberal.

—Pues entonces no formo parte de la Junta, porque todos los soldados que se recogen del campo del combate merecen el mismo cariño.»

Solicitamos corresponsales en todas las capitales y pueblos de España. La VOZ DE LA MUJER da unas condiciones excepcionales a los corresponsales administrativos.

Diríjanse a nuestras Oficinas:
Plaza de Oriente, 2, Madrid.

La Mujer en la Historia

Estado de los hijos naturales y del matrimonio desigual, según los fueros de Daroca, de Jaca, de Sepúlveda y de Cuenca en el siglo XII.—Trajes que se usaban.—Mujeres distinguidas de este tiempo.

El «Fuero de Daroca» (1142) dice: «Si la manceba tiene hijo haga que lo reconozca su padre; sin esto que no herede en bienes de ésta. Si el casado, hombre o mujer, tiene hijo adulterino, puede dejarle hasta cien sueldos, pero no instituirle heredero con los otros hijos.

»La mujer raptada, si se aviene con el raptor, nada hereda de sus padres.

»Queda desheredado el hijo que se casa contra la voluntad de sus padres.

Esta cláusula fué reformada por don Jaime I, diciendo que no podía la hija que tal hiciere pedir dote.

»Todos los padres (omnes) heredan a sus hijos y los hijos a sus padres, menos los adulterinos.

»Si muere un cónyuge, dejando un hijo, y éste viviere nueve días, le hereda el sobreviviente, y si no vive nueve días, los bienes troncales vuelven a su tronco, es decir, a la familia del muerto.

»Nadie puede dejar a un hijo más que a los demás; si alguno faltare en esto, que se les iguale después que mueran los padres.»

El «Fuero de Jaca» (1187), autorizaba a los padres a disponer de sus bienes como les pluguiese, pudiendo dejarlo todo al hijo de la manceba o al de la madrastra.

El «Fuero de Sepúlveda», aplicado a Teruel dice que «la infanzona debía estar dotada, al menos, de tres heredades o fincas. Muerto el marido podía dejar una al hijo que más quiera, otra a la iglesia en que estaba enterrado el marido, si quería ser enterrada allí, y la tercera a los demás hijos.»

Se llamaba infanzona en Aragón a la mujer que en este reino era de alguna calidad, la cual se distinguía de la villana en que ésta moraba en la villa del rey o de algún señor infanzón, siendo menores las prerrogativas de la villana a la

muerte del marido, pues si podía sacar sus vestidos, joyas, lecho cotidiano y dos bestias de labor con sus aparejos, no conseguía pieza de plata, ni mula para cabalgar, como la infanzona.

Este mismo fuero disponía contra las ramera que «toda mujer mala que denostare a bon home o a bona mujer, qui la firiere, non peche colonia (multa) ninguna.»

En el «Fuero de Cuenca» se lee que «todo alcabete o alcahueta, que sosacare fija ajena para otro, u otra mujer que marido hobiese, enforquen al alcahuete, et quemen al alcahuete, si los pudieren haber.»

Por este tiempo, Santo Domingo de Guzmán empleó todo su poderío con los reyes y señores para arrancar de las casas públicas a muchas mujeres, que llegó a convertir.

TRAJES

El vestido más corriente de las damas españolas del siglo XII, consistía en una túnica larga abotonada por delante, con mangas hasta el codo; manto abierto por los lados, para sacar los brazos, guarnecido de un gran cuello festoneado y con pieles, terminando en punta, dejando al descubierto el cuello y parte del pecho, y sayaspieses.

MUJERES DISTINGUIDAS

Se distinguieron en este siglo doña Blanca de Castilla, tan célebre por su prudencia y talento como por haber sido la madre y educadora de San Luis, rey de Francia.

Doña Urraca Fernández, hermana de Alfonso VI de Castilla, que puede asegurarse que fué la gobernadora del reino, pues nada hacía este monarca sin consultarlo con su prudente y buena consejera.

Jimena Blázquez, célebre heroína defensora de la ciudad de Avila, que con sus hijas y otras varias mujeres defendió esta ciudad, en 1110, contra el sitio que la pusieron los árabes, que la creyeron fácil de conquistar, por haber salido de ella todos sus guerreros a una expedición militar.

En Cataluña brillaron doña Berenguela Berenguer, hija del undécimo conde de Barcelona don Ramón Berenguer y esposa de Alfonso VII de Castilla llamado el Emperador, al que ayudó eficazmente con su consejo en el Gobierno y con su esfuerzo en los campos de batalla: falleció en 1187.

En 1104 zarparon de Barcelona varias galeras de tropas para las Cruzadas, y en ellas iba la heroína Adelaida, vestida de Guerrero, a pelear por la fe de Cristo.

Se rindió Tortosa el 31 de diciembre de 1149, volviendo a ser cristiana. En esta jornada vióse a las mujeres manejar en las murallas el hacha de armas como los más expertos guerreros; en las salidas de la plaza marchar delante de la bandera y correr toda clase de peligros.

El conde de Barcelona instituyó en honor de estas valientes mujeres la Orden o Milicia llamada del Hacha.

En Aragón se distinguió Petronila de Aragón, fué esposa de Raj,

14-31

Teca de Guantes

PROVEEDOR DE LA REAL CASA

MARIO HERRERO
SUCESOR DE

G. Loureiro

CORTE INGLÉS

CARRETAS, 14

SUCURSAL ALCALÁ, 33. LAS CALATRAVAS

SON LOS MEJORES POR SU CLASE Y ESMERADA CONFECCIÓN

MADRID

mundo Berenguer IV, conde de Barcelona. Demostró esta princesa una gran prudencia y habilidad admirable en el manejo de los negocios públicos.

Por su matrimonio sólo dió a su marido el título de príncipe de Aragón. Gobernó por sí misma el reino hasta su muerte.

RAFAELA CONDE

El Derecho Positivo de la Mujer

DE LA MUJER SOLTERA

DERECHO DE VIZCAYA

LXXII

Legítimas

Constituyen la legítima de descendientes y ascendientes los cuatro quintos de la herencia, pero puede el testador disponer en mayor parte en beneficio de uno de sus hijos o de uno ascendientes según corresponda heredar a unos u otros, con tal que *aparte algún tanto de tierra poca o mucha para los demás*.

Se vé, pues, que la legítima de los parientes de la línea recta, es igual en la ascendente que en la descendente, y que en ambos casos, el testador sólo puede disponer a favor de extraños de un quinto de la herencia. De este quinto han de sacarse los gastos del funeral y bien del alma.

En consonancia con lo expuesto, goza el padre de libertad para donar en vida sus bienes a uno de sus hijos, siempre que reserve para los demás algo de tierra por concepto de legítima.

Respecto a las demás materias relativas a sucesiones, como la sustitución de herederos, los legados y donaciones mortis causa, la desheredación, la sucesión del hijo natural, del cónyuge viudo y del Estado, así como también la aceptación y repudiación de herencia, la colación que se ha de traer a la misma, y todo lo referente a los bienes reservables, se gobierna en Vizcaya por el Código civil castellano.

Sucesión intestada

Tres son los órdenes establecidos para la sucesión en los bienes raíces por la única ley del Fuero que se ocupa de este particular, a saber:

1.º Hijos legítimos y legitimados por subsiguiente matrimonio, los cuales heredan por cabezas, excluyendo a los descendientes más remotos, como por ejemplo, hijos de hermanos.

2.º En defecto de hijos, suceden los nietos y faltando estos, los demás descendientes, siendo preferidos siempre los más próximos, los cuales excluyen a los más remotos.

3.º No existiendo descendientes, heredarán los ascendientes, excluyendo también los de grado más próximo a los demás, pero suceden sólo en los bienes raíces procedentes de la línea a que el ascendiente pertenezca.

4.º A falta de los anteriores, corresponde la sucesión a los colaterales, en los bienes troncales, de modo que los parientes de la línea paterna heredan los bienes que de ella provengan, y los de la línea de la madre, los que de la misma procedan.

En este orden, como en los demás, excluye a los más remotos.

En cuanto a los bienes muebles, suceden los ascendientes, por mitad cada línea, y lo mismo los colaterales cuando faltan aquellos.

Emancipación.—Tiene ésta lugar por la mayor edad, que se ha fijado, como en el Código civil, a los veintitrés años. La ley 2.ª tit. XXII del Fuero, concede habilitación para administrar sus bienes al menor de diez y ocho años cumplidos, que justifique su aptitud.

ALEMANIA

Propaganda Feminista para las elecciones

El Consejo nacional de las mujeres, ha enviado a todas sus sociedades locales una circular recomendando que nombren sus candidatos para el Reichstag y la Dieta prusiana. Las elecciones tendrán lugar en 1928 y la propaganda debe empezarse lo más pronto posible.

Los nombres y las calidades de los candidatos, serán enviados a los diversos partidos, reclamándose buenos sitios en las listas.

El Consejo nacional, que dispone de más de un millón de electores, sostendrá su candidatura.

SECCION OFICIAL

Licencias

Concediendo treinta días de licencia, con todo el sueldo, al auxiliar femenino de Correos, adscrito a la Administración principal de Avila, doña Clementina Fernández Revuelta.

Idem; id, un mes, y con todo el sueldo al auxiliar de Telégrafos, con destino en Madrid, doña Mariana Barrio y Gabriel.

Se conceden tre meses de licencia a doña Mariana García Alegre; Contador auxiliar del Cuerpo de Contabilidad, en el Tribunal Supremo de Hacienda.

Un mes, con todo el sueldo a doña María Antonia Romero del Pino, oficial de Administración de la Normal de Zaragoza.

Asimismo, con todo el sueldo, por el tiempo que tarde en dar a luz, más cuarenta días después, a doña Amanda Domingo Asegurado, Oficial de Administración del Ministerio de Instrucción Pública, afecta a la Sección de Badajoz.

Idem un mes, con todo el sueldo, al auxiliar de Telégrafos, doña Luisa Moreno y Martínez, con destino en Logroño.

Del mismo modo la auxiliar de Telégrafos doña María Murias y López, con destino en Madrid.

Igualmente al Auxiliar de Telégrafos doña Elvira Gijón y Pérez, con destino en Madrid.

Idem, un mes con todo el sueldo, al Auxiliar de Telégrafos, doña Catalina Viñals y Pizá con destino en Palma de Mallorca.

Idem, con todo el sueldo, y por el tiempo que tarde en dar a luz, más cuarenta días después del alumbramiento, al auxiliar de Telégrafos, doña Luisa Miguel y García, con destino en la Estación de Nava del Rey.

Idem, en las mismas condiciones al Auxiliar de Telégrafos, doña Gaspara Plana y Roca, con destino en la de Valls.

Escuelas Vacantes

La Sección Administrativa de Primera Enseñanza de Madrid anuncia para su provisión las siguientes escuelas, que deben proveerse en maestras:

Huerta del Obispo (unitaria); Pinos (unitaria primera); Castillejos (unitaria segunda); Pinos (unitaria segunda); Pinos (unitaria tercera); San Pascual (unitaria).

PROVINCIA DE ALICANTE

Denia (unitaria, 2.ª); Jijona, auxiliar de párvulos; Bellinoba (unitaria); Elche (unitaria).

ALMERIA

En la capital: Barriada del Church (Benahadux) (mixta); Lubrín (unitaria, 2); El Puerto (Roquetas de Mar), (unitaria); Senés (unitaria); La Serena (Bedar) (mixta); Herrerías (Cuevas) (unitaria).

BADAJOS

Fuente del Arco (unitaria); Medina de las Torres, idem; San Vicente de Alcántara (párvulos).

BARCELONA

Castellar del Riu (mixta); Barcelona, (Sección de la Graduada número 3).

CACERES

Mirabel (unitaria); Casañas de Arriba (Valencia de Alcántara) (mixta);

CASTELLON

La Llosa (unitaria).

CIUDAD REAL

Montiel (unitaria); Santa Cruz de Mudela (Sección de la Graduada).

CORDOBA

Encinas Reales (unitaria, 2); Segundo Departamento (La Carlota); Navas del Cepillar (Lucena) (unitaria); Cabana (La Baña) (mixta); Cadama (Oroso) (mixta); Cantoria (Puentedeume) (unitaria) Merin (Vedra) (mixta); Ordute (La Baña) (mixta); Isorna (Bianjo) (mixta); Lada (unitaria); San Juan (Molche) (mixta); Sobrado (unitaria); Sujo (Mujía) (mixta); Villamayor-Torres (Villamayor) (unitaria).

GERONA

Amer (unitaria); Aiguaviva (unitaria) Figueras (unitaria).

GRANADA

Baza (unitaria); Pinos Puente (unitaria); Pinos Puente (párvulos); Asquerosa (Pinos Puente) (unitaria); Casa Nueva (Pinos Puente) (unitaria).

JAEN

Señor Cambil (unitaria); Linares (Dirección de la Graduada número 4); Las Palmas: El Fondillo (Las Palmas) (mixta); La Calzada (mixta); Rosiana (mixta); Surruda (mixta); Guja (unitaria).

LERIDA

Castelló (Navés) (nacional mixta);

LEON

Villanueva de Jamuz (Santa Elena de Jamuz) (unitaria); Corporales (Truchas) (unitaria); Villasanté (Villasalariago) (mixta); Villamontón (mixta).

LOGROÑO

Fonzaleche (unitaria).

MALAGA

Renahavis (mixta).

MURCIA

Jumilla (unitaria).

ORENSE

Mandrás (Cea) (mixta); San Payo (Castro Caldelas) (mixta); Conso (Villarino de Conso) (mixta); Moreiras (Guinzo) (unitaria).

OVIEDO

Puerto de Vega (Navia) (unitaria); Vegadeo (unitaria); Sotres (Cabrales) (mixta); Camoca (Villaviciosa) (mixta); Arbellales (Somiedo) (unitaria); Quintueles (Villaviciosa) (unitaria); Valdeparés (El Franco) (unitaria).

SALAMANCA

Las Veguillas, unitaria; Alba de Tormes, (Dirección de párvulos); Forjolida, (unitaria); Campillo.

Concurso-oposición

Se anuncia un concurso-oposición para proveer dos plazas vacantes de enfermeras, en el Hospital del Rey de Madrid, dotadas con el haber anual de 2.000 pesetas cada una.

Idem, de la plaza de profesora numeraria de Historia vacante en la Normal de Lugo.

Concurso de traslado

Se anuncia a concurso de traslado, entre auxiliares de Pedagogía de las Escuelas Normales de Maestras la plaza auxiliar de Labores de la Normal de Ciudad Real; la de Ciencias de la Normal de Toledo; y la de Pedagogía de la Normal de Navarra.

Buen sentido

Una tarde al anochecido, como una veintena de soldados charlaban entre sí.

Estos futuros electores daban sus opiniones sobre el sufragio de las mujeres.

El debate se anima. Algunos vacilantes presentaban objeciones diciendo: Las mujeres tienen otra cosa que hacer; coser los calcetines, disputar con el fogón y seguir la influencia del cura.

Allí tenemos felizmente un campeón decidido y convencido, y él, se apresura a decir a un mozo del Norte por que él no es partidario de conceder a las mujeres el voto. Intimidado, o incapaz de rebatir las razones de su oposición, el mozo se calla y todo el mundo se alborota.

Nuestro campeón dotado de una voz fuerte, impone energicamente silencio: «Escuchadme: Una muchacha y un muchacho van a la misma escuela, los dos aprenden las mismas cosas, historia instrucción cívica. A los veintidós años, el uno votará el otro no. ¿Por qué? Para mí no hay más que una cuenta; el sufragio de las mujeres es justo. Por consiguiente es preciso que esto sea.

BAZAR DEL OBRERO

ESCUELA PRACTICA DE ARTES Y OFICIOS

FUNDADO por la ilustre socióloga
CONDESA DE SAN RAFAEL

Paseo de los Pontones, 23, Teléfono 12-0-13 MADRID

ESCUELA PRIMARIA MIXTA.—TALLER-ESCUELA DE ARTES GRAFICAS Y DE ENCUADERNACION PARA ALUMNAS-APRENDIZAS.—IDEM TALLER-ESCUELA DE CARPINTERIA.—DE BRONCISTA-FUNDIDOR. MARMOLISTA, ETC.

Días de venta de los objetos donados: Domingos de 10 a 12 y jueves de 3 a 5

EN LA SUCURSAL.—SAN BERNARDO, 5

CLASES DE TAQUIGRAFIA — MECANOGRAFIA — IDIOMAS. CORTE Y CONFECCION, ENCAJE.—ETC. ETC.

Se ruega el donativo al mencionado BAZAR DEL OBRERO de toda clase de muebles, ropas y demás objetos rotos e inservibles, que tengáis en las buhardillas de vuestras casas, cuyos objetos, una vez desinfectados y arreglados, puedan ser utilizados por el obrero y clase modesta.

Los avisos para que puedan recogerse por los dependientes del BAZAR los objetos que se donen al mismo, a Tudescos, 2, primero. Teléfono 12-1-53 y Paseo de los Pontones 23, Teléfono 12-0-13.

La Playa del juramento

(CUENTO)

(Continuación)

mataba, y saltando el mostrador eché a correr seguido de él y un digno amigo suyo. Al volver la esquina de esta casa los perdí de vista, y subiendo a un árbol me escondí entre sus espesas ramas, allí me vió esta señorita, y gracias a su bondad estoy libre de mis perseguidores. Ahora ruego a usted, señor, haga de mí lo que quiera; pero no me entregue a mi verdugo.

Hubo un instante de silencio. Gutiérrez meditaba y la niña contemplaba enternecida a su protegido.

—Ramón—dijo al fin el primero, me has interesado vivamente, y pues a mí te acoges, yo te amparo, siempre que no hayas mentido.

María lanzó un grito de alegría. Ramón cayó de rodillas, sin poder formular una palabra.

Bien, bien, basta de extremos—dijo el generoso señor.—Lo primero es averiguar si has dicho verdad, y voy a saberlo. Y tomando el sombrero, se alejó.

Ramón quedó en la misma postura; arrastrándose hasta la niña, se apoderó de sus manos y exclamó, besándolas con ternura:

—¡Cuanto te debo! ¿Cómo podré pagarte?

—Ya lo he dicho; siendo mi hermano.

II

En la hermosa, fértil y pintoresca provincia de Asturias, la deliciosa Suiza española, según la denominan los extranjeros, y a dos leguas de Gijón, la segunda perla del Cantábrico, hay una linda y pequeña villa bañada por el arrogante Océano, alegre y hospitalaria, rodeada de campiña deliciosa y de paisajes encantadores; es Candás, pueblo pescador durante el invierno, y en el verano favorecido por numerosas familias del país, de diferentes provincias y de la corte, que van a buscar la salud en su segura playa, o la placidez de su pura atmósfera.

Era domingo y una hermosa tarde de estío, de fresca brisa y limpio cielo, tarde de diversión para los forasteros y de descanso para el marinero que toda la semana agita los remos y lucha con los elementos.

Los pescadores lucían en la taberna o bailando la *giralilla* sus trajes de fiesta, y la linda y a la sazón serena playa no se veía surcada por la velera barca: estaba casi desierta. Y decimos *casi*, porque en ella se

veía una barquilla que impide nuestra rotunda afirmación.

Inmóvil, en medio del mar, parecía abandonada, porque nadie movía sus remos, y sin embargo en ella había dos personas, un hombre y una mujer. Eran Ramón y María: el muchacho convertido en un gallardo joven; la niña transformada en mujer de graciosa fisonomía y hermosísimos ojos; pero ¡ay! que en ella había sustituido a las alegrías de la infancia, las sombras del dolor.

Con las manos enlazadas, se contemplaban extasiados, buscando cada uno en los ojos del otro el flúido que los electriza.

¿Cómo estaban allí los dos jóvenes que tan dichosos dejamos en el lindo hotel de la corte?

En dos palabras referiremos lo más esencial.

Adoptado Ramón por el generoso banquero, padre de María, recibió esmerada educación y la vasta instrucción que tanto ansiaba poseer. Siguió la carrera del comercio, terminada la cual fué el secretario particular de Gutiérrez.

Todo marchó perfectamente, creciendo de día en día la confianza del protector hacia el protegido y la gratitud y el cariño de este a aquél, al mismo tiempo que cambiaba lentamente de fase la entusiasta ternura de los dos muchachos, hasta que malos negocios e imprudentes jugadas de bolsa determinaron la ruina del banquero, a la cual siguió su muerte. Huérfana y pobre María se retiró al referido pueblo de la costa, donde conservaba una pequeña posesión, con el producto de la cual esperaba cubrir sus exiguos gastos. Ramón la acompañó, y temeroso de dejarla sola tan pronto, siguió viviendo en el pueblo, hasta verla más tranquila.

La gallarda pareja callaba y meditaba, blandamente mecida por el suave oleaje.

María rompió bruscamente el silencio, diciendo como quien responde a su propio pensamiento:

—¡Imposible, Ramón imposible!

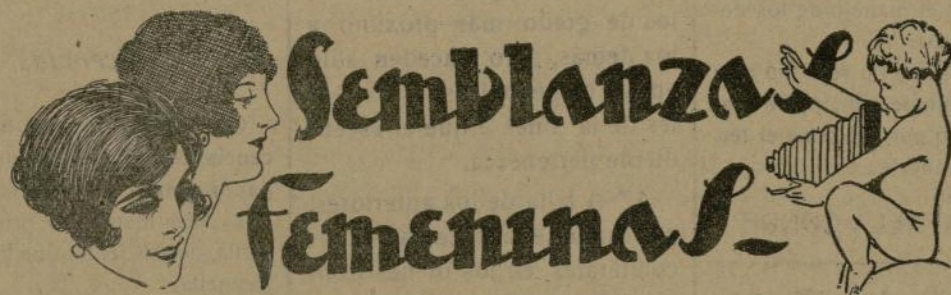
—¿El qué?—preguntó él, saliendo al mismo tiempo de su tenaz preocupación.—

—¡Imposible que tú te vayas dejándome sola con mi dolor, imposible que yo viva sin tí! ¡Imposible, lo repito, me moriría!

—Tú sostienes mi vida; sin tu presencia moriría, como el pobre pez, que tan brillante sacan de este mar, muere al perder el agua, su elemento de vida.

—¡María mía!—exclamó Ramón, estrechando sus manos

(Continuará)



Isabel la Católica

(Continuación)

Aquellos leales partidarios de la futura Reina, impotentes para resistir las órdenes del Monarca, manifestaron a doña Isabel cuanto ocurría, suplicándola se pusiera en salvo. En tan críticas circunstancias, abandonada de las personas que más seguridades la ofrecían, próxima a caer en poder de sus enemigos, sin desconcertarse ni un momento, halló medio de comunicar su difícil y crítica situación al Arzobispo de Toledo y al Almirante Enriquez, quienes reuniendo con gran premura sus guerreros y gentes de armas, lograron salvarla, conduciéndola en triunfo a Valladolid, donde fué recibida en medio de las más fervientes demostraciones de entusiasmo. Acelerábanse al mismo tiempo todos los preparativos necesarios para la boda. Ya el Príncipe don Fernando había enviado un collar riquísimo de perlas y piedras preciosas, valorado en cuarenta mil florines de oro como prenda de amor y de palabra empeñada, ofrenda cuyo portador había sido el cronista Palencia; y el mismo, acompañado de Gutierre de Cárdenas, volvióse con el mayor sigilo a Aragón, para acelerar la venida del Príncipe, antes que don Enrique y sus pérfidos consejeros trataran de impedir el providencial enlace. Novelescas y llenos del mayor interés son los pormenores de aquella empresa, que con la mayor minuciosidad nos ha transmitido el citado Palencia, que en ella tomó activa parte; y la cual, después de mil peripecias, habiendo estado a punto de morir don Fernando al golpe de una piedra, lanzada desde las almenas del Burgo de Osma por un centinela, terminó con la feliz llegada del Príncipe a Dueñas, en el reino de León, donde todos los castellanos se apresuraron a ofrecerle su adhesión y respetos.

Al recibir doña Isabel la deseada nueva, escribió a su hermano don Enrique, avisándole de la llegada del Príncipe y de su proyectado enlace, excusándose de haber tenido que proceder ocultamente por las asechanzas con que la astucia de

sus enemigos la habían rodeado, manifestándole, al mismo tiempo, las ventajas políticas de aquel matrimonio, tanto para lo presente como para lo porvenir, el beneplácito con que había sido recibido por la nobleza castellana, y solicitando, por último, su aprobación, dándole seguridades de leal obediencia, así por parte de don Fernando como por la suya.

El 15 de Octubre de 1469 fué el día feliz en que, saliendo de Dueñas el Príncipe de Aragón, acompañado tan sólo de cuatro caballeros, llegó a Valladolid para celebrar visitas con su futura, la cual dió con tal motivo nuevas pruebas de su prudencia y elevación de espíritu, rechazando la propuesta que la hicieron aduladores cortesanos. Recibido don Fernando por el Arzobispo de Toledo, duró la entrevista más de dos horas, tratándose en ella de todos los preliminares del matrimonio, siendo tanta la pobreza de los contrayentes en aquellos momentos, que tuvieron que tomar dinero prestado para los gastos de la boda; y, terminada la entrevista, volvióse el Príncipe a Dueñas con el mismo acompañamiento que había traído.

Un año más tenía doña Isabel que don Fernando. Era extremada su belleza: *la más hermosa señora—dice un cronista contemporáneo—que yo he visto jamás, ni tanto de ver como su persona, ni de tal manera é sanctitud honestísima.*

El matrimonio de doña Isabel y don Fernando, se celebró públicamente en la mañana del 19 de Octubre de 1469, en el palacio de don Juan de Vivero, residencia entonces de la Princesa, y destinado después para la Cancillería de Valladolid, solemnizando las nupcias con su presencia el Almirante de Castilla, abuelo del Príncipe, el Arzobispo de Toledo y multitud de personas de elevada jerarquía y del estado llano. Terminada apenas la ceremonia nupcial, despachó la Princesa un mensaje a su hermano notificándole su enlace y repitiéndole, con tal motivo, las seguridades de sumisión, al mismo tiempo que le enviaba una co-

pia de los capítulos matrimoniales, basados todos en el respeto debido al Monarca, creyendo así obtener más fácilmente el buen afecto del Rey; pero éste contestó secamente: «Que hablaría de ello con sus Ministros.»

Lejos de calmarse en sus ambiciosos proyectos los enemigos de doña Isabel, al tener la convicción de que ya eran inútiles sus esfuerzos, inclinaron a don Enrique a que opusiera las pretensiones de la Princesa doña Juana a las de aquélla, tratando el matrimonio de la segunda con el Duque de Guiana, despreciado pretendiente de la primera; y llevándose tan adelantados los tratos, que vinieron embajadores franceses a convenir con el Rey el proyectado enlace, verificándose la entrevista de Enrique IV con los enviados en una aldea del valle de Lozoya, en el mes de Octubre del año 1.469. Allí el débil Monarca, olvidándose de sus resoluciones anteriores, declaraba que su hermana había perdido cuantos derechos pudieran corresponderle, en virtud del Tratado de los Toros de Guisando; y no tuvo reparo, en unión con su esposa, de jurar la legitimidad de la Princesa doña Juana, proclamándola en tal concepto única heredera del Trono. Excusado es decir que hubo, con tal motivo, los acostumbrados juramentos de fidelidad, y que concluyó la ceremonia con los desposorios de la Princesa, niña a la sazón de nueve años, con el Duque de Boulogne, a nombre del Duque de Guiana.

No era, entre tanto, holgada ni mucho menos la situación de don Fernando y de doña Isabel, que vivían en Dueñas, con tal pobreza, que apenas podían atender a las más urgentes necesidades de la vida; y, lejos de ofrecer próxima esperanza de mejoramiento, empezaban a verse abandonados por sus partidarios, cuando la difícil situación del Rey aragonés, por la guerra que sostenía con los franceses, obligó al príncipe a marchar en ayuda de su padre, siguiendo consejo de doña Isabel; consejo tan acertado y refuerzo tan

oportuno, que debióse a ellos el triunfo sobre los franceses, y el tratado que terminó aquellas contiendas.

Como si el cielo quisiera premiar la noble acción de doña Isabel y don Fernando, el porvenir de la futura Reina se presentaba cada vez más claro y bonancible. La muerte del Duque de Guiana, las dudas sobre la legitimidad de doña Juana, a cada momento reproducidas, eran motivos para que, viendo sus parciales harlo difícil el triunfo de su casa, empezasen a retraerse, prestando interesada atención a los adelantos que en Castilla hacía la causa de doña Isabel.

Paces con buena intención procuradas por don Andrés de Cabrera, empleando en el palacio del Rey, esposo de doña Beatriz de Bobadilla, la antigua amiga y compañera de doña Isabel, ajustáronse entre don Enrique y su hermana, llegando hasta el punto de que el primero recibiese a la segunda con tanto afecto en Segovia.

(Continuará)

El espejo

Solos junto a la lámpara, solos frente al espejo, frente a ese fiel amigo mudo, leal, discreto, que por cada sonrisa nos lanzaba un reflejo, en la urdimbre de amores bordábamos un sueño.

Reinaba en la calleja expectante silencio, batía en los cristales con insistencia, el viento; de un relámpago vimos el fugaz parpadeo; después, como respuesta, siguió un ronco trueno,

y escuchamos, de pronto, entre un grave silencio, el penetrante grito del pájaro agorero... Temblé... más tu sonrisa hizo huir mis recelos. Señalaste hacia el fondo el ovalado espejo, y vi que nos miraba luminoso y contento: era como pupila de un testigo discreto... Quedéme confortada. El mal estaba lejos, afuera, en los tejados con las sombras y el viento.

La dicha y la esperanza reinaban allí adentro con aquellos amores que estábamos tejendo.

Hoy que ya no me quieres, hoy que de ti estoy lejos, sola en la estancia escucho el rumor del viento... No está hoy el mal afuera: baja la luna al huerto, alguien canta en la calle, trina un mirlo en el techo, hay estrellas, rumores... Hoy reina el mal adentro, con esta inmensa calma, con este gran silencio que, cual mortaja, envuelve mi vida y mi aposento. Hoy que ya no me quieres, hoy que ya estás muy lejos, mi alta lámpara, es ciego...; y el ovalado espejo, cuyo cristal se empaña como lago en invierno, semeja en la penumbra la pupila de un muerto... ¡Ay! yo, piadosamente y temblando de miedo, como a veces ocultan con el blanco pañuelo el rostro ya sin vida de algún querido deudo, yo, con espesa gasa, he velado el espejo: no quiero que me mire la pupila del muerto...

María Enriqueta

El lirio y la fuente

Junto a cristalina fuente un tierno lirio crecía esbelto y resplandeciente y embalsamando el ambiente su lindo cáliz mecía.

Cuando el alba despuntaba entre celajes de rosa, sus pétalos despegabá y la brisa saturaba con su esencia deliciosa.

Y radiante de hermosura, era la gala del prado su exuberancia y frescura, su vigor, su galanura y su matiz delicado.

La fuente le regalaba con su linfa transparente; él sus aromas le daba cuando el céfiro besaba su carola reluciente.

Y sin penas ni temores dichoso con su inocencia gozaba castos amores, siempre creciendo en olores, en galas y transparencias.

Pero el Destino inhumano destruyó la fresca fuente y el lirio bello y lozano ansioso esperaba en vano su benéfica corriente.

¡Pobre lirio! qué sombría su vida fué deslizándose; en la aurora no lucía, ni su carola mecía, sus aromas exhalando.

Suspirando tristemente perdió sus lindos colores, desde que el hado inclemente, por siempre secó la fuente de sus más puros amores.

Al fin cayó deshojado y en resuelto torbellino el huracán despiadado le dió sepulcro ignorado entre el polvo del camino.

Juana Robert

Cantares

Tienen el cielo y el alma sus nubes de oro y de rosa; Unas las disipa el viento Y el desengaño las otras.

Hombres y niños llevamos Dentro del pecho un vacío; Los niños por no ser hombres Los hombres; por no ser niños.

Tras una liebre ligera Veloz un galgo corría Y entrambos me parecieron La hambrienta muerte y la vida

Dar consejos a las gentes Que hacen en todo sus gustos, Es sembrar trigo en terrenos Que no dan ni flor ni fruto.

Te hicieron de blanda cera, Y a la vez de roca firme, Pues cedés al mal consejo Y el bueno jamás lo sigues.

A las frágiles mujeres No les seduce el talento Pues les gusta un tonto guapo Más que un sabio, cuando es feo

Ricardo Guijarro

Si por extravío en Correos, algún suscriptor de la de recibir algún número puede pedirlo a nuestra Administración, para remitirse de nuevo.

Concurso Literario

Como hemos indicado en números anteriores, LA VOZ DE LA MUJER abre un *Concurso Literario* entre escritoras noveles.

Este Concurso tiene por finalidad iniciar a la mujer en las lides literarias que se relacionan con el periodismo, único medio de que llegue a todas las clases sociales el sentir de la mujer, en sus relaciones con las Ciencias, la Literatura y el Arte aplicadas a la industria, el comercio, la enseñanza, la sociología, etc. etc.

Porque sabida cosa es que son muchas las mujeres que con las lecturas de los periódicos se forman, y el periódico moderno, con sus variadas secciones de información sobre todas las materias que a la vida atañen es un excelente auxiliar para educar deleitando.

Los temas del Concurso abarcarán tres grupos: *Literario, Artístico y Científico*.

El primero comprenderá: narraciones literarias, cuentos, novelitas cortas (en prosa y verso).

El segundo: Artículos sobre pintura, escultura y música femenina en España.

El tercero: narraciones históricas, artículos sobre enseñanza sociología feminista, economía doméstica y social, higiene, medicina, etc.

Los temas detallados, premios y accésis, así como la lista de los donantes de los primeros se publicarán en breve.

Pueden tomar parte en este Concurso todas las mujeres españolas que lo deseen desde 10 años a 25.

Folleín de LA VOZ DE LA MUJER (1)

Felipe IV y Sor María de Agreda

por

Joaquín Sánchez de Toca

(Estudio Crítico)

CAPITULO PRIMERO

EL BOSQUEJO HISTORICO DE D. F. SILVELA SOBRE EL REINADO DE FELIPE IV

I Importancia de este estudio histórico y de los documentos en que se apoya.

II El método histórico del señor Silvela.—Diferencias entre el historiador y el político.—Conveniencia de que los hombres de Estado intervengan en la narración histórica.

I

Tristes reflexiones sobre nuestro estado presente de decadencia y marasmo intelectual inspira la frialdad, rayana en indiferencia, con que se cogen hoy entre nosotros las escasas producciones de verdadera importancia que da a luz la cultura patria. Rarísimas personas fijan,

por ejemplo, su atención en la obra más trascendental por todos conceptos que ha podido realizar desde su fundación la Academia Española. Hasta ahora, sólo unos cuantos gacetilleros de bien intencionada ignorancia los unos, los otros sañudos y venenosos, metieron algún ruido a cerca de esta obra, destinada a estrechar los más íntimos lazos de unión con todas las naciones que hablan el idioma castellano en el antiguo y en el Nuevo Mundo. Ninguna importancia ha dado nuestro público a este monumento literario, que representa como el supremo esfuerzo intentado por el genio de la patria española, para que, entre las naciones que constituyeron nuestro antiguo Imperio, no se pierda el beneficio inmenso de la unidad de la lengua y se mantengan incólume entre los descendientes de un mismo tronco tan precioso e incomparable vínculo de su antigua hermandad. En los demás trabajos literarios y científicos sucede lo propio. Con igual indiferencia o frialdad ha sido acogida la publicación de una colección tan importante como la de las cartas de Sor María de Agreda y de Felipe IV, y el trabajo histórico de primer orden con que, a guisa de introducción presenta al público estas cartas el señor don Francisco Silvela. A pesar del tiempo trascurrido desde la publicación del interesantísimo volumen, apenas ha sonado todavía su título por la prensa periódica. Los críticos de oficio enmudecieron ante un trabajo de más alto vuelo que los chapuces literarios que de ordinario sudan nuestras prensas. Unos pocos aficionados lo habían saboreado, sin duda, en lectura y meditación solitaria y estéril; los eruditos a la violeta lo habrán tenido por tema de censura o elogio en la conversación de un día, y por ello la sociedad elegante tendrá recibida probablemente en un entremés de sus diversiones la primera noticia de Sor María de Agreda. De esta suerte, un trabajo histórico de excepcional valer, hecho para la más alta contro-

versia, queda sumido en la oscuridad, sin producir en la vida intelectual de nuestra patria otros efectos que la murmuración o el aplauso de momento entre raros aficionados.

Todo, sin embargo, parecía deber contribuir en esto a excitar el interés de los críticos, fijando el estudio de los entendidos y la curiosidad de los más profanos. El esclarecido nombre del coleccionador, y al propio tiempo autor del bosquejo histórico, bastaba por sí solo como garantía de la obra, pues sobradas muestras tiene dadas ya de ser entendimiento de superior penetración para dilucidar las más hondas cuestiones que pueda entrañar cualquier problema de especulación histórica o de materia de Estado; siendo su vigor intelectual de tal fuerza, que aún desde la edad en que los más sobresalientes no pueden dejar de ser discípulos, tenía conquistada ya merecida autoridad para que aún difiriendo de sus juicios, toda opinión aventurada por él se mirara siempre con el mayor respeto.

Pero a la autoridad del autor, uníase, además, en esto la importancia misma del asunto que viene a esclarecer. Presenta un nuevo estudio, más considerable todavía por la extensión, dedicado al penúltimo monarca de la dinastía austriaca, con ojeadas de grande y severa crítica histórica, sobre todo el conjunto de las causas y desarrollo de nuestra decadencia. Bosqueja nuevo cuadro de una de las épocas más interesantes y desconocidas de la historia de España, páginas tristes que quedan todavía por trazar. Nuestros historiadores, en efecto, que fueron tantos y de mérito tan singular en los siglos XV y XVI, enmudecieron, sin embargo, en la hora misma del comienzo de nuestra decadencia, en aquellos momentos que son los más sagrados en la historia, porque para los pueblos, como para los individuos, las lecciones de la adversidad suelen ser de utilidad mucho mayor que los recuerdos de la grandeza. Muy digna es de llamar la atención

Granja-Escuela Agrícola Femenina

SECCIONES QUE ABARCA: AVICULTURA (gallinas, palomas, gansos y patos), CUNICULTURA (conejos para carne, de lujo y para la industria peletera), APICULTURA, SERICULTURA, FLORICULTURA, HORTICULTURA Y DERIVADOS DE LA LECHE

Esta Institución modelo, única en su clase en España, fué fundada en 1926, por Celsia Regis, con el apoyo del Excelentísimo Ayuntamiento de Madrid, siendo su alcalde el Conde de Vallellano, y con la ayuda del ilustre sociólogo Conde de San Rafael.

Se halla instalada en Carabanchel Bajo, a espaldas del Hospital Militar. Su enseñanza comprende: clases prácticas sobre Gallinocultura (manejo de incubadoras, clasificación y selección de razas ponedoras, gallineros especiales con nidos registrados, conservación de los huevos y aprovechamiento de la pluma); Cunicultura (crianza del conejo por el sistema celular, clasificación y selección de razas, aprovechamiento de sus pieles en la industria peletera); Colombofilia (crianza de la paloma en sus diversas variedades de raza, aprovechamiento de la pluma y de la palomina); Horticultura (cultivo y conservación industrial de los productos del huerto).

Estas tres secciones se hallan en su vigor y las restantes se están instalando.

INTERNADO

Para las jóvenes de fuera de Madrid que deseen imponerse o profesionalizarse en estas enseñanzas, tan útiles y de tanto porvenir para la mujer del campo y para la de la ciudad, que tenga en su casa un trozo de patio o de

jardín en el que pueda criar flores, legumbres, gallinas y conejos para venderlos o para su propio recreo, esta nos formando un internado en la misma Granja; que constará de habitaciones amplias, higiénicas y económicas para las internadas, cuya pensión será muy económica.

VENTA DE PRODUCTOS

Se hallan ya a la venta conejos reproductores y para carne, huevos para incubar y comer; parejas de palomos para reproductores, para comer, para tiro de pichón y verduras y hortalizas.

Los aficionados a estas industrias derivadas pueden visitar la Granja todos los días, desde las diez de la mañana a las seis de la tarde, viaje cómodo que puede hacerse tomando en la plaza Mayor los tranvías que van a los Carabanchales o Leganés, y que cuesta 30 céntimos hasta el Paseo de Muñoz de Grandes (Carretera del Hospital) y aquí se toma otro tranvía, que cuesta cinco céntimos hasta la misma puerta del hospital detrás del cual está la Granja a pocos metros del mismo.

Pueden pedirse detalles por carta dirigiendo toda la correspondencia al Apartado de Correos 613—Madrid, a nombre de la Directora Celsia Regis, o, por teléfono, llamando al núm. 54-1-83.

Bibliotecas públicas

HORARIO DE OTOÑO INVIERNO
Y PRIMAVERA

1927-1928.

Servidas por el Cuerpo facultativo de Archiveros Bibliotecarios y Arqueólogos, se encuentran abiertas, todos los días laborables, las siguientes:

Real Academia Española (Felipe IV, 2), de ocho a doce.

Real Academia de la Historia (León, 21), de tres a siete.

Real Conservatorio de Música y Declamación (Felipe V, 1), de diez a dos.

Real Sociedad Económica Matritense (plaza de la Villa, 1), de doce a seis.

Ministerio de Hacienda (Alcalá, 7), de nueve a dos.

Facultad de Derecho (San Bernardo, 59), de doce a dos y los domingos de diez a una.

Facultad de Farmacia (Farmacia, 2), de nueve a doce y de dos a cinco. Instituto Geográfico y Estadístico (paseo de Atocha 1), de nueve a doce y de dos a cinco.

Museo Arqueológico Nacional (Serrano, 13), de diez a cuatro. Los domingos, de diez a una. (La consulta de libros requiere autorización del jefe del Museo).

Museo de Ciencias Naturales (paseo del Hipódromo), de ocho a dos.

Museo de Reproducciones Artísticas (Alfonso XII, 58), de ocho a doce y de tres a cinco.

Archivo de Histórico Nacional (Paseo de Recoletos, 20), de ocho a dos.

Centro de Estudios Históricos (Almagro, 26), de nueve a una y de ocho, a dos.

Escuela Superior de Arquitectura (Estudios, 1), de nueve a doce y de cuatro a siete.

Escuela de Veterinaria (Embajadores, 70), de nueve a dos, a tres.

Escuela Industrial (San Mateo, 5), de diez a una y de cinco y media a ocho y media. Los domingos, de diez a doce.

Talleres de la Escuela Industrial (Embajadores, 68), de ocho a dos. Jardín Botánico, paseo del Prado), de ocho a dos.

Un Progreso de la ciencia Médica

Novísimos Métodos del doctor Stent

a debilidad nerviosa, neurastenia, labilidad sexual, insomnio, disepia, estereotipamiento, reuma, gota clónica, neurálgias, catálogos y la parálisis se curan con los

APARATOS ELEKTRA



Son los únicos métodos que poderosamente secundan los esfuerzos propios del organismo y proporcionan salud, vigor y belleza

Pidan folletos explicativos al Delegado del Sr. STENT, en España, Otto Streitberger: Calle Berlin, 19 (San Gervasio). — BARCELONA y en nuestra Administración.

OBRAS DE JUAN RINCON MONJE

RITMOS DE LA VIDA

Tomo de poesías con un prólogo de Carmen Velacoracho de Lara. Se vende a dos pesetas.

SOCIOLOGIA FEMINISTA

Libro de renovación social, utilísimo para todas las mujeres conscientes. Lleva un prólogo de Celsia Regis.

Precio del ejemplar: dos pesetas. Los pedidos a casa del autor: Segundo Callizo de Sta. Mónica, 1-2.º Valencia.

O en nuestra Administración: Plaza de Oriente, 2.

OBRAS DE LUCIA CALLE DE CASADO

Pesetas.

La mujer en el hogar..... 0'50

Siempre vivas (cuentos y crónicas)..... 2'00

Educación de la mujer (Conferencia)..... 1'00

La Madrecita (Cuento infantil premiado)..... 0'40

Retablo Espiritual (Colección de crónicas)..... 2'00

Educación, moralizan, delectan, emocionan.

Se venden en las librerías de Zamora, Plaza Mayor, 11; en las de Suscresores de Hernando, Arenal, 11.—Madrid, y en nuestra Administración.

Lea Usted

LA VILLA Y CORTE DE ESPAÑA

por Celsia Regis

Diez palabras sesenta céntimos

Anuncios Económicos

Cada palabra más 10 céntimos

Sombrerera, se ofrece a domicilio. Razón: Casa de la Mujer, Plaza de Oriente, 2.

Profesora de corte y confección, en casa y a domicilio, se ofrece. Plaza de Oriente, 2 (Casa de la Mujer.)

Profesora de Instrucción primaria, se ofrece para colegio o lecciones particulares. Razón: Casa de la Mujer, Plaza de Oriente, 2.

Peletera, buen trabajo, en su casa. Plaza de Oriente, 2 (Casa de la Mujer)

Señorita de compañía, para señora, que desee viajar por el extranjero, se precisa, que sepa inglés y francés. Buen sueldo, intachable conducta y referencias. Ofertas por escrito al Apartado de Correos 613.

Buena traductora de Inglés: se precisa, trabajo en su casa. Ofertas por escrito al Apartado de Correos 613

De varias marcas



MAQUINAS PARA ESCRIBIR LAS MAS PERFECTAS

PIDALAS A PRUEBA AL AGENTE GENERAL

OTTO STREITBERGER: CALLE BERLIN, 19 (SAN GERVASIO). — BARCELONA Y EN NUESTRA ADMINISTRACION

Véndese 57,000 pies de terreno en Cuarenta Fanegas (Camino Chamarín, a 1'15 pie. Idem otro en Ciudad Lineal en frente del teatro en las mismas condiciones razón en nuestra Administración Plaza de Oriente 2, entresuelo derecha.

Srta. Maestra Bachiller ofrécese, lecciones cultura general, Bachillerato y acompañar. Razón: Salesas, 6—Farmacia.

Las Subsistencias

AÑO IV

Miércoles 29 de febrero de 1928

Número 110

Aspetos Económico-Sociales

LA AVICULTURA Y SUS DERIVADOS

IV

RAZAS INGLESAS DE HAMBURGO Y DORKING

La gallina *hamburguesa* de origen inglés es de las más hermosas que se conocen por la combinación de colores que presenta en su plumaje. Existen muchas variedades, todas muy famosas por su especial belleza.

Esta gallina sólo es estimable como raza de lujo, pues aunque la carne es blanca, fina y gustosa produce tan escasa cantidad, que no compensa nunca los gastos que con ella se hacen, ya que su peso es solamente de 2'700 kilos en el gallo y 1'800 en la gallina.

La puesta tampoco es abundante, de 90 a 100 huevos al año.

Es poco rústica y se aclimata mal en los países fríos.

Sin embargo, se la estima para cruzarla con otras razas grandes para mejorar la calidad de su carne.

Entre las principales variedades se citan la *moteada*, la *plateada listada*, la *dorada listada*, y la *negra*, que es la más robusta de todas y la que pone más cantidad de huevos.

La DORKING es una de las razas más antiguas de Inglaterra y la más estimada allí por la bondad de su carne. Adquiere fácil desarrollo y se ceba fácilmente, llegando a pesar de 2'900 3'700 las adultas y 1'900 a 2'600 kilos las pollas.

La variedad de su plumaje *dorada*, *plateada*, *blanca* y *cuca*. Esta gallina para su completo desarrollo y para que dé el producto conveniente precisa de campo abierto, en donde pueda correr y buscarse a su gusto el alimento.

RAZAS AMERICANAS PLYMOUTH ROCK WYANDOTTE Y RHODE ISLAND

La gallina *Plymouth Rock*, procede de Norteamérica: es de constitución robusta, proporciona abundante carne de buena calidad y es buena ponedora. De aquí que sea muy estimada por los aficionados.

Reune, además, las condiciones de ser muy dócil, de incubarse bien y ser buena madre.

Su peso llega a ser de 3'600 a 4'225 kilos en el gallo y 2'800 a 3'400 en la gallina, siendo en ambos abundante la carne de pechuga.

El promedio de su puesta anual es 180 huevos, habiendo ejemplares que llegan y rebasan la cifra de 200.

La variedad tipo es la *cuca*, muy semejante al color de la pluma de la gallina *franciscana*, o sea pluma gris acero listada con regularidad de negro azulado.

Cuando el color es muy claro o muy oscuro se considera como defecto.

Existen, además, las variedades *blanca*, *amarilla* y *negra* que no admiten en sus respectivos colores mezcla alguna de otro color de pluma. Las cuatro tienen las patas amarillas y limpias de toda pluma, la cresta pequeña y sencilla; la cara, orejillas y cara rojas; ojo anaranjado y el pico y piel amarillos.

El color de la cáscara que pone esta gallina es oscuro.

Son buenas incubadoras y buenas madres y se prestan bien a la reclusión, si se tiene cuidado en que el verde no les falte.

La raza *Wyandotte* procede, como la anterior, de Norteamérica, es más moderna y los avicultores la conceden más fama, asegurando que es mejor que la *Plymouth Rock*.

Es robusta, se desarrolla muy pronto; ceba bien y su peso en el gallo es de 3'700 a 4'100 y en la gallina de 2'750 a 3'300 kilos.

La gallina tienen la propiedad de ser de las mejores ponedoras de otoño e invierno, dando al año, aproximadamente, 170 huevos, llegando algunos ejemplares a los 200, de buen tamaño y cáscara rojiza.

Es además buena incubadora y buena madre.

Existen diez variedades de esta raza, que los avicultores dividen en dos grupos: uno de siete, con clasificación produc-

tiva, y el otro de tres, como aves de exposición.

El primer grupo, o sea las productivas, comprenden la *blanca y negra*, *dorada y negra*, *dorada y azul*, las cuales lucen el primer color de los que se señala en el fondo del plumaje y el otro en forma de ribete en las plumas cobijas y en las alas y como manchas de forma alargada en las de la esclavina.

Existen también la *negra*, *amarilla* y *blanca*, respectivamente.

En la de exposición las hay de plumaje *dorado listado en negro*; *blanco listado en negro*; y *cuca* o sea *ceniciento listado en negro azulado*.

Tiene esta raza la cresta doble y rizada y poco ostensible; las patas y el pico *amarillo*; *roja* la cara, las orejillas y barbillas, éstas son poco colgantes.

La *Rhode Island* procede igualmente de Norteamérica, es de color *castaño* o *rojo*, y muy recomendable como gallina de puesta y para carne.

Es muy precoz y fecunda, excelente madre y tiene carne de buena calidad.

Su puesta anual viene a ser de unos 170 huevos, habiendo algunos ejemplares que llegan a 200.

Su peso aproximado es 4 kilos en el gallo y 3'400 en la gallina.

Es una raza práctica tanto por la puesta de huevos, como por la calidad de su carne y la uniformidad de su color, propio para exposiciones.

CELSIA REGIS

ESTE NUMERO ESTA CENSURADO

La publicidad femenina de LA VOZ DE LA MUJER interesa extraordinariamente por ser la más eficaz y conveniente. Es el periódico que la mujer lee con más preferencia y atención.

La Avicultura protegida por el Gobierno

En ABC del domingo publicó el ilustre publicista Ramón J. Crespo, un interesante artículo, como todos los suyos, sobre Avicultura, titulado: «En la Estación Pecuaria Central ocupará la Avicultura el lugar que le corresponde».

Reproducimos dicho artículo, por el interés que para nosotros representa. Dice el artículo:

Quienes dedican sus actividades a alguna especialidad profesional, cultivándola con fe, con entusiasmo y con asiduidad, suelen ser ciudadanos apolíticos, sobre cuyo ánimo no ejerce la menor atracción el movimiento continuo de la «cosa pública». Esta indiferencia o pasividad solamente se ve alterada cuando entre las disposiciones emanadas de los Poderes públicos surge alguna que directamente se relaciona con el ideal perseguido, máxime sin en ellas se vislumbra algún punto de apoyo o una decidida protección. Entonces, el profesional busca la *Gaceta* y, al encontrar entre su heterogénea literatura algo que le sirve de alentadora esperanza, sonríe satisfecho, experimenta un verdadero contento, no por egoísmo mal entendido, sino por justa gratitud, sumándose a las huestes políticas por cierta simpática afinidad, deseando que el Poder constituido goce de larga y próspera vida para que le sea permitido proseguir y completar la patriótica tarea, antaño tenida por utópica y plasmada hoy en tangible realidad. Algo de esto ha ocurrido entre los propagandistas y cofrades de nuestra dama la Avicultura, quienes en revistas profesionales, en conferencias, en los diarios más leídos, y aprovechando cuantas ocasiones propicias se presentaban, pedían el auxilio oficial, porque es palanca poderosa e imprescindible para la enseñanza y ejemplaridad de las modernas prácticas avícolas conducentes al aumento de producción tan necesitada en nuestro país.

Una nueva aurora ha surgido: su potente luminaria descubrirá más anchos caminos y más llanos senderos. Ello será posible gracias a la clarividencia de nuestro actual Gobierno, que, capacitado de lo que fué, de lo que es y de lo que debe ser nuestra avicultura, se decidió a protegerla para lograr su mejora y su engrandecimiento. No fueron vagas promesas—que de ellas estábamos ahitos—, si no planes inmediatamente realizados, medidas adoptadas sin vacilaciones, hechos concretos de verdadera y positiva importancia. Recordemos el concurso de incubadoras de construcción nacional, los cursos especiales de avicultura celebrados en El Escorial y en Madrid, el admirable servicio de las cátedras ambulantes, que prestan marcada atención a la propaganda avícola proyectando películas de enseñanza y repartiendo

láminas divulgadoras, folletos instructivos; la asistencia del director general de Agricultura a cuantos concursos avícolas de seria organización se han celebrado.

Veamos la nueva sección de avicultura creada rápidamente en la Estación Pecuaria Central que figura como dependencia del Instituto Agrícola de Alfonso XII y que funciona, desde su creación, dirigida expertamente por el cultísimo y activo ingeniero profesor don Zacarías Salazar y Moulián. Situada, con estratégico acierto, junto a los bellos paseos de la parte alta de la Moncloa, al lado mismo de la línea del tranvía que va a Puerta de Hierro; amplia, de bello conjunto y con originales detalles del mejor gusto, constituye, indudablemente, un poderoso medio de atracción avícola.

Ante los corpulentos ejemplares de las parsimoniosas «Orpington», como junto al cercado de las traviesas «Castellana», se detienen, complacidos, niños que les brindan unas miguitas de pan de su merienda, riendo alborozados cuando ven que las aves pugnan y orren por disputarse el infantil obsequio, mientras el viejo señor, el abuelito, que no bajó del automóvil, porque el reuma le atenaza los miembros, piensa, a la vista del entusiasmo que los chiquillos demuestran, instalar un gallinero allí en la finca de recreo, para que sus nietos tengan un aliciente más y gocen a menudo, como ahora dando de comer a los *kirikiris*. Se irán educando en el amor a los seres útiles al hombre, que, como estas humildes gallinitas, nos brindan todo lo que son: carne y huevos, para nutrirnos, plumas para adorno de la bella mitad del género humano y para que nos presten suave y dulce calor en el mullido lecho y hasta nos proporcionan elementos fertilizantes para el cultivo de sabrosas frutas o de polícromas flores.

Dentro de un par de años cuando se hayan podido multiplicar las aves de razas nacionales y extranjeras más productivas, cuya permanente exhibición en estos nuevos gallineros constituyen un eficaz y atractivo medio de propaganda; cuando los ejemplares que hoy son material vivo de experimentación zootécnica hayan fijado sus características raciales y demostrado hasta dónde llega su producibilidad, tendrán los avicultores militantes los que aspiran a serlo una pródiga fuente que les brindará sus enseñanzas, sus consejos desinteresados, la comprobación de teorías selectivas, de bromatología, de genética de todos aquellos pormenores sin cuyo conocimiento y dominio se camina dando tumbos y traspies, haciendo avicultura al estilo de viejas comadres pueblerinas.

Con el comprensible deseo de conocer lo que en el porvenir serán estas nuevas instalaciones, visitamos al señor Salazar, quien, deferente y amable, nos dijo, entre otras cosas, lo siguiente:

«Siempre se ocupó la Granja Central de Castilla la Nueva de los asuntos avícolas; y de buena prueba de ello es el edificio, de antigua construcción, dedicado en todo tiempo a gallinero. Pero, englobado en el con-

junto de dependencias, siendo este Centro tan complejo y con escaso personal técnico que debía atender a múltiples asuntos, no es de extrañar que la crianza de gallinas quedase relegada a segundo término.

En la actualidad, dado el surgimiento inusitado de la industria avícola, creada la Estación Pecuaria Central y dentro de ésta la «Sección de Avicultura» es llegado el momento de poder trabajar en rama tan importante de la Zootecnia. El camino a seguir está trazado. El ilustre ministro de Fomento, secundado a las iniciativas del general Primo de Rivera y asesorado, sin duda alguna, por el director general de Agricultura —que, como experto agrónomo, conoce a las mil maravillas los problemas del campo—, nos dictó desde la *Gaceta* las normas a seguir en nuestro trabajo y fijó el porvenir del Centro que me honro en dirigir.

Usted conoce las Reales órdenes disponiendo que en todas las granjas provinciales se atiende con el debido interés a la sección gallinícola; la que establece normas para que puedan funcionar escuelas particulares de avicultura, cuyos alumnos podrán obtener un título oficial mediante los oportunos exámenes teórico-prácticos; aquella en virtud de la cual se conceden, bajo determinadas condiciones técnicas, recompensas honoríficas y subvenciones a los avicultores laboriosos y progresivos; la que crea servicios de propaganda, de investigación, de experimentación, de inspección, de enseñanza, etc. Todo ello es de tan evidente importancia y contribuirá de modo tan positivo al fomento avícola nacional, que intentar la aportación de argumentos para comprobar nuestra afirmación sería perder lastimosamente el tiempo.

Respecto a la hora actual, nos ocupamos en llevar a la práctica programa tan atrayente. Hemos recolectado de los campos españoles gallinas susceptibles de mejora y perfeccionamiento. Se ha creado otro tipo nuevo, la gallina «Hispana», con caracteres morfológicos nuevos y económico-fisiológicos que procuraremos fijar de generación en generación.

Se han construido gallineros modernos; se han instalado nuevas incubadoras, entre ellas una de tipo industrial muy segura y perfecta, con cabida para 1.200 huevos, que ya está funcionando. Procuraremos divulgar conocimientos, propagar las razas más adecuadas para cada clase de explotación, resolver consultas, que nunca faltan. En una palabra: trabajaremos en pro del fomento avícola español, y tenemos grandes esperanzas en el fruto de la obra emprendida, que procuraremos llevar a su total realización, si no nos faltan los medios necesarios, como hasta la fecha, mejor aún, si la superioridad las amplía para poder atender cumplidamente a las necesidades de estos servicios, que han de verse crecer de día en día.

Además—y esto debe quedar bien marcado—es necesario: para dar cima a la tarea emprendida, la colaboración de los avicultores entusiastas en bien de todos y por amor a la madre España.

Ya lo saben los avicultores. Que no dejen de prestarse ayuda sin regateos, pues en estos tiempos de imprescindibles colaboraciones en pro del bien común es inconcebible que pueda permanecer, como si fuéramos motecos misántropos, encerrados en la propia concha o confinados en una atmósfera de indiferencia, incolora y antipática.

Puesto que la protección oficial ha sido otorgada a la industria avícola los en ella interesados debemos ser agradecidos, que la gratitud es flor de grato perfume y virtud fundida en el crisol de la Verdad.

Inspección Sanitaria de las carnes

LA TRIQUINOSIS SE CONTAGIA A LAS PERSONAS

La frecuencia con que la Prensa de distintas regiones nos da cuenta de casos observados de triquinosis en la especie humana, y los gravísimos accidentes que ocasiona en nuestros semejantes que terminan, en ocasiones, con la vida del paciente; y con el fin de evitar, en lo posible, futuras infecciones humanas y de los animales domésticos, nos han movido a emborronar unas cuartillas, en las que nada nuevo hemos de decir a nuestros compañeros, únicamente son dirigidas para aquellas personas que todavía dudan de la existencia de dicha enfermedad, de sus perniciosos efectos, poniendo en tela de juicio la importancia de la inspección de las carnes de cerdos sacrificados ya en mataderos oficiales ya particulares o ya también, en los domicilios particulares.

Es la Triquinosis una enfermedad parasitaria, producida por un parásito o animalito microscópico, filiforme, de dimensiones variables, según se examina en sus dos formas evolutivas, la «intestinal, de madurez sexual, o la «muscular», asexual. Su reproducción es tan asombrosa, que una sola hembra da lugar en conjunto de diez a quince mil embriones vivos, con una duración vital de cinco a ocho semanas.

«La Triquina intestinal» vive principalmente en la capa superficial de la mucosa del intestino delgado, siendo recta y de cabeza puntiaguda.

«La Triquina muscular» es la larva de la intestinal, de cuyos embriones precede, encontrándose en los músculos, formando cápsulas ovoides o redondas, en cada una de las cuales hay de uno a cuatro ejemplares enrollados en espiral, enroscados, anularmente, etcétera.

SU EVOLUCION

El punto de partida es la ingestión de carne muscular triquinosa. La formación de embriones en el intestino se inicia sobre los siete días siguientes a la ingestión de la carne. Las triquinas musculares quedan libres por disolución de la cápsula que las envuelve, debido a la acción de los jugos gástricos, los parásitos aptos para la reproducción se unen, las triquinas intestinales machos y hembras, perforan la pared intestinal, llegando a los músculos en donde se encapsulan o enquistan, transformándose en triquinas musculares, penetrando en el interior de las fibras de estriación transversal, llegan-

do la cápsula que las envuelve a calificarse.

La infección del cerdo sano procede principalmente de ratas y ratones triquinosos que los cerdos se encuentran y comen en los corrales y mataderos, pueden hacerlo también por ingestión de carne de cerdo triquinoso y despojos de animales enfermos.

La especie humana adquiere la enfermedad por comer carne de cerdo «cruda o medio cruda». No hemos de entrar a enumerar las numerosas epidemias de triquinosis observadas en el hombre, desde que por primera vez fué conocida dicha dolencia, únicamente haremos constar, una vez más, que en España, con demasiada frecuencia, desgraciadamente, se observan casos de triquinosis que en ocasiones terminan con la vida de nuestros semejantes y siempre la ponen en peligro de perderse.

PROFILAXIS

La manera de evitar que tan grave enfermedad se observe en nuestros semejantes, entendamos es sencilla, y nuestra sabia y rica legislación ordena los medios de conseguirlo. Destrucción total (cremación), de todos los cadáveres de cerdos triquinosos, lo cual requiere «una severa inspección de carnes», el exterminio de las ratas y ratones de las pocilgas, de los mataderos y la exclusión de la carne en la alimentación animal.

Cuantos procedimientos se utilicen para destruir ratas y ratones constituyen otros tantos medios profilácticos. La cría de cerdos a cuya alimentación se adicione carne animal, despojos orgánicos, etc., debe ser siempre utilizando dicho alimento después de haber sido sometido a una verdadera y prolongada cocción.

IMPORTANCIA DE LA INSPECCION VETERINARIA

Si se medita, aunque sea ligeramente, los accidentes gravísimos que la ingestión de carnes triquinosas producen en el organismo humano, accidentes que en ocasiones terminan con la vida de los atacados, fácilmente se comprenderá la alta, necesaria e indispensable misión que el Inspector de carnes desempeña en el ejercicio de sus funciones. Parodiando ciertos símiles, pocas serán las ocasiones en que con más razón, pueda afirmarse de una manera categórica que el Inspector de Carnes es el verdadero centinela de la salubridad pública. Sus funciones están en la vanguardia del ejército sanitario. «Salus populi Suprema lex» dice un aforismo latino. La salud del pueblo es Ley Suprema. Reconociéndolo así nuestra sabia y rica legislación,

ordena y manda el reconocimiento e inspección que ha de extenderse, no sólo a los animales cerdos sacrificados en los Mataderos oficiales e industriales, sino también en los domicilios particulares.

Y no obstante ser todo ello una cosa legal, justa, natural, higiénica, todavía hemos oído comentarios sobre su eficacia y necesidad. Es cierto que hasta ahora que nosotros sepamos, no han ocurrido en nuestros semejantes en esta provincia y, afortunadamente, casos de triquinosis; pero no es menos cierto también que si así no ha sucedido no ha sido porque no existan cerdos triquinosos, no, sino por la actividad, celo y competencia de los inspectores de carnes que, diagnosticando la citada enfermedad, han decomisado las carnes patológicas, en ocasiones, incluso cuando las canales de los cerdos atacados estaban ya sancionadas; las carnes en disposición de elaborar embutidos y hasta preparada para el consumo. De todo ello tenemos las pruebas, así como de los cerdos decomisados por triquinosos.

Sin embargo, de todo ello, no conocemos gestión más discutida que la que prestan los Inspectores de carnes, en el servicio de inspección de cerdos sacrificados llevando en ocasiones a ser preferidos dichos funcionarios, a menoscabar su competencia, a regatearles los medios de diagnóstico, el devengo de sus honorarios por dicho servicio, como si éste fuese innecesario para la salubridad pública y el bienestar de la especie humana.

No dudamos que todos se percatarán de la importancia y necesidad de que dicho servicio se practique con todo rigor y escrupulosidad, ya que su importancia así lo demanda, y si por alguna circunstancia quedara incumplido, pónganse los hechos en conocimiento de la digna Superior Autoridad Gubernativa en la seguridad de que han de ser subsanadas las deficiencias.

P. LUNA

LA CUESTION DEL PAN Y LOS FABRICANTES DE HARINAS

Burgos.—En el despacho del gobernador civil se reunieron los fabricantes de harinas de Burgos, ofreciendo mil vagones de trigo a 65 pesetas quintal métrico puesto sobre vagón en San Sebastián y Bilbao.

El precio señalado es el de tasa, y por tanto, el Gobierno podrá aceptarlo, como única forma de garantizar por varios meses el precio del pan y animar el mercado, evitando su ruina.

El coste de la vida en Madrid

PAN	Pesetas.
Candela, pieza de kilogramo...	0'65
Idem, de medio id.	0'33
De flama, pieza.	0'10

Plaza de la Cebada

FRUTAS	
Camuesas, kilo	de 1'20 a 0'30
Castañas, id.	0'35 a 0'25
Limones, sera	23 "
Mandarinas, ciento	de 6'00 a 3'50
Vanzanas, kilo	0'90 a 0'30
Id. reineta, id.	1'75 a 0'80
Id. verde doncella, id.	de 1'20 a 0'40
Naranjas, ciento	de 4'00 a 1'75
Id. de Orihuela, id.	14'30 a 2'50
Id. grano de Oro, id.	de 8'30 a 4'50
Nueces, kilo	de 0'90 a 0'60
Pera, id.	de 1'15 a 40
Piñas, caja	50'00
Uvas de la tierra, kilo	0'60
Id. de Almería, barril	50'60

VERDURAS

Acelgas, manojo	0'60 a 0'40
Ajos, kilo	0'25 a 0'17
Alcachofas, docena	1'50 a 0'50
Aplo, manojo	1'50 a 1'25
Cardillos, kilo	0'80
Cardos, docena	7'00 a 3'00
Cebollas kilo	0'32 a 0'20
Cebolletas, 4 manojos	0'60 a 0'55
Coliflor, docena	13'00 a 3'50
Escarola docena	2'60 a 1'50
Patatas, blancas kilo	0'15 a 0'14
Pimientos colorados, ciento	12'00 a 8'00
Remolacha, manojo	0'75 a 0'50
Repollo francés, docena	1'75 a 2'00
Idem de la tierra, docena	5'00 a 1'50
Idem idem, kilo	0'15 a 0'12
Tirabegues, kilo	2'25
Tomates de levante, kilo	0'80 a 0'60
Zanahorias, manojo	0'60 a 0'40
Espinacas, manojo	0'75 a 0'50
Espárragos trigueros, manojo	0'75 a 0'30
Guisantes, kilo	0'90 a 0'50
Habas, kilo	0'70
Judías, kilo	1'80 a 1'00
Lechugas, docena	1'75 a 0'50
Lombardas, docena	6'75 a 5'00
Patatas holandesas, kilo	0'19 a 0'17

Mercado de los Mostenses

AVES

Gallinas, una	de 5 a 6
Patos, uno	de 5 a 6'50
Pavos, uno	14
Pollancos, uno	de 5 a 6'25
Pollitos, uno	de 3'50 a 4'50

HUEVOS

De Castilla, ciento	16'50 a 18'50
De Galicia, ciento	19'50
De Murcia, ciento	16 a 17
De Marruecos, ciento	16 a 16'50
De Francia, ciento	17 a 18 a'50

PESCADOS

Almejas, idem	1'75 a 3'40
Angulas idem	2 a 3
Angulas idem	5 a 8
Bacalao idem	1'65 a 1'90
Besugos idem	1'65 a 2'25
Boquerones idem	0'75 a 1'95
Calamares, idem	3 a 4
Caracoles idem	1'25 a 1'75
Cigalas idem	2 a 3
Congrio idem	2 a 4
Corvina idem	1'75 a 3
Chicharro idem	0'75 a 1
Chirlas idem	0'25 a 0'65
Dentones idem	1 a 1'40
Doradas idem	1'65 a 2'50
Espadín idem	1
Gallinas idem	1 a 1'50
Gallitos, idem	1'40 a 1'90
Gambas, idem	3 a 5
Gato idem	0'60 a 0'90
Lacha idem	1'40 a 1'65
Langostas idem	7 a 10
Langostinos idem	20 a 23
Lenguados idem	5 a 7
Lubinas idem	4 a 6
Marrájo idem	1'60 a 1'90
Mejillones idem	1
Merluza idem	2'50 a 3'50
Mero idem	4 a 5
Pajeles idem	2 a 3
Panchos idem	1'25 a 1'40
Parrocha idem	1'65 a 1'75
Percebes idem	2 a 3
Pescadillas idem	1'25 a 2'30
Pez espada idem	2'25 a 2'65
Rape idem	1'40 a 1'50
Rodaballos idem	4 a 5
Salmonetes idem	3 a 6 a'0
Sardinas idem	2 a 2'50
Voladores idem	0'60 a 1'00

BARRILES DE ESCABECHE

Besugo idem	1'00 a 1'15
Bonito idem	1'00
Pescadillas idem	50 a 65

SI ES USTED FEMINISTA
LEA EL PROXIMO NUMERO
DE LA VOZ DE LA MUJER